

Private Members' Business

Grey (Beaver River)	Grubel
Guay	Guimond
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West/Ouest)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (MacLeod)
Hill (Prince George—Peace River)	Hoepfner
Jacob	Jennings
Johnston	Kerpan
Landry	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loubier	Manning
Marchand	Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest/Sud-Ouest)
McLaughlin	McTeague
McWhinney	Ménard
Mercier	Meredith
Morrison	Nunez
Nunziata	Penson
Picard (Drummond)	Plamondon
Ramsay	Ringma
Robinson	Rocheleau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skæna)	Silye
Solberg	Speaker
St-Laurent	Stinson
Taylor	Telegdi
Terrana	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Tremblay (Rosemont)
Venne	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams —111	

Ouellet	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Patry	Payne
Peters	Peterson
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Pillitteri	Proud
Reed	Richardson
Rideout	Ringuette—Maltais
Robichaud	Robillard
Rock	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Serré	Shepherd
Sheridan	Speller
Steckle	Stewart (Northumberland)
Thalheimer	Tobin
Ur	Valeri
Vanclief	Verran
Volpe	Walker
Wappel	Wells
Whelan	Young—122

PAIRED MEMBERS

Bellehumeur	Canuel
Culbert	LeBlanc (Cape/Cap—Breton Highlands—Canso)
Paré	Pomerleau
St. Denis	Szabo

● (1745)

[English]

NAYS

Members

Alcock	Anderson
Assadourian	Augustine
Bakopanos	Barnes
Beaumier	Bélaïr
Bélangier	Bellemare
Bertrand	Bevilacqua
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Caldër	Catterall
Cauchon	Chamberlain
Chan	Clancy
Cohen	Collenette
Collins	Comuzzi
Cowling	DeVillers
Dhaliwal	Discepola
Dromisky	Duhamel
Dupuy	Easter
Eggleton	Fewchuk
Finestone	Finlay
Flis	Fry
Gaffney	Galloway
Gerrard	Godfrey
Goodale	Graham
Grose	Guarnieri
Harb	Harvard
Hickey	Hopkins
Hubbard	Ianno
Irwin	Jackson
Jordan	Kilger (Stormont—Dundas)
Kirkby	Kraft Sloan
Lastewka	Lee
Loney	Maclaren
MacLellan (Cape/Cap—Breton—The Sydneys)	Maihi
Maloney	Manley
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McCormick	McGuire
McKinnon	Milliken
Minna	Mitchell
Murphy	Nault
O'Brien	O'Reilly

The Speaker: I declare the motion lost.

* * *

DANGEROUS OFFENDERS

Ms. Val Meredith (Surrey—White Rock—South Langley, Ref.) moved:

That, in the opinion of this House, the government should amend Part XXIV of the Criminal Code—Dangerous Offenders—to provide:

1. that where an offender is convicted of

(a) a sexual offence involving a child, or

(b) an offence set out in

(i) section 271 (sexual assault) that has been proceeded with by way of indictment,

(ii) section 272 (sexual assault with a weapon, threats to a third party or causing bodily harm), or

(iii) section 273 (aggravated sexual assault),

or an attempt to commit any of these offences, the offender shall, before being sentenced, be examined by two psychiatrists to determine

(c) in the case of sexual offence involving a child, whether the offender is likely to commit or attempt to commit such an offence in the future, and

(d) in the case of an offence referred to in section 271 that has been proceeded with by way of indictment, or section 272 or 273, whether the offender is likely to cause or attempt to cause death, injury or serious psychological harm to another person through a failure in the future to control his or her sexual impulses; and